

## FICHE PÉDAGOGIQUE N°4

### Les rapports avec les Français

Barrière des camps, de la langue et de la faim côté Indochinois, préjugés coloniaux côtés Français : les rapports entre les deux populations furent souvent difficiles, mais parfois heureux.

## DOCUMENTS

### Document 1



Vendanges à Pomerol (Hérault) en septembre 1941. ©Pham Van Nhàn.

### Document 2 : témoignage

*Mon travail à la poudrerie Francolor de Sainte-Claire-du-Rhône, dans l'Isère, était reposant. Comme les travailleurs attrapaient de l'eczéma à*

## Exposition: Les travailleurs indochinois de la Seconde guerre mondiale

*cause de la poudre, je passais mes journées à l'infirmierie. Elle était dirigée par deux infirmières, les filles du directeur de l'usine, monsieur Bailly. On bavardait, on causait, on parlait de la question du riz, du bouddhisme, comment vivent les gens en Indochine... Mais à cette époque, je n'osais pas aborder la question de la colonisation. J'étais trop timide. Mais mon fond, c'est que je suis anti-colonialiste. Au Vietnam, nous étions considérés comme des « indigènes », et non pas comme des hommes. Vexations, humiliations, c'était terrible. Avec les deux infirmières, on est devenu amis. C'était bien la première fois que j'avais des amies filles, et en plus, filles du directeur ! J'en étais tellement fier ! À cause d'elles, et aussi plus tard avec le commandant Toudet, ma vision des Français a complètement changé. Je ne me suis plus senti considéré comme un indigène, mais comme un homme libre. Chaque fois que je voyais « Liberté, Égalité, Fraternité », je pouvais me dire : je suis là-dedans !*

Pham Xuan Thanh, matricule ZTB 1283, 26<sup>ème</sup> compagnie.

### Document 3



L'Avenir agathois, journal d'Agde et de Frontignan (Hérault), 29 mars 1941. ©Archives départementales de l'Hérault.

### Document 4



Bergerac, vers 1942. ©Collection Philippe Le Truong.

## QUESTIONS

À partir des documents ci-dessus, et des informations recueillies sur les panneaux 13 et 14 de l'exposition, répondez aux questions suivantes :

Question 1 : Dans quels endroits les Vietnamiens rencontraient-ils des Français ?

Question 2 : Quel regard les Français portaient-ils sur les Vietnamiens ?

Question 3 : Quels types de rapports se sont créés entre Vietnamiens et Français ?

Question 4 : L'amour entre un Vietnamien et une Française était-il possible ?